

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an.....\$5.
do do quatre mois. 1.00
do do un mois..... 0.25
Edt. Hebdomadaire, par an..... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.05
Une fois la semaine..... 0.05
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 31 Juillet 1884
QUESTIONS DU JOUR
PAR-CI PAR LA

L'inspecteur des licences, à Halifax, a confisqué entre 200 à 300 gallons de boissons falsifiées. Avis à messieurs les aubergistes d'Ottawa et des environs qui peuvent recevoir un jour ou l'autre la visite des inspecteurs.

Les fameuses accusations portées contre l'école de médecine et de chirurgie de Montréal, et qui ont fait tant de bruit sur les journaux dans le temps, ont été rejetées in toto et à l'unanimité par le comité, chargé d'en examiner la valeur par le collège de médecine et de chirurgie de la province de Québec.

Nous voyons avec plaisir que M. le docteur Robillard et deux échevins ont fait la visite des marchés et prennent les mesures nécessaires pour prévenir une attaque du choléra.

Le marché By a été trouvé en de très bonnes conditions de propreté, mais il n'en a pas été de même du marché Wellington où quelques étaux et la cave laissent à désirer.

Le Paris Canada, dont l'honorable M. Fabre est rédacteur, ne paraît aussi enthousiasmé que la Patrie à l'égard de la Marseillaise. Il donne comme un bon point aux habitants de Paris de ne pas l'avoir chantée lors de la fête du 14 juillet. Nous citons :

"La note dominante de la fête d'hier a été le calme et la gaieté tranquille. On n'a pas vu, comme jadis, des bandes nombreuses parcourir les rues avec des lampions en chantant la Marseillaise. Par contre, dans chaque rue, les habitants avaient organisé des concerts ou des bals qui ont été très animés, et qui se sont prolongés fort tard dans la nuit."

N'est-ce pas là une preuve qu'en France, à Paris même, la Marseillaise est loin d'être regardée comme un chant convenable, "un chant calme et de gaieté tranquille."

Les dépêches nous disent que la conduite du clergé pendant l'épidémie cholérique, à Marseille, a été admirable. Les prêtres et les sœurs de charité, ajoutent-ils, ont été infatigables. Les autorités municipales étaient disparues, et eux les ont remplacés.

Il faut, en effet, que la conduite des prêtres et des religieuses ait été vraiment admirable, puisque le télégraphe, d'ordinaire si merveilleux à leur égard, leur fait d'aussi grands éloges.

Les autorités à Marseille ont remercié les sœurs de la charité pour leur dévouement et leur zèle à assister les malades.

Dans les temps d'épidémie, ces braves gens doivent s'apercevoir que les institutions catholiques ont du bon.

C'est dommage que, lorsque le danger est loin, ils ne soient pas plus reconnaissants pour ceux qui les soignent et les protègent.

Mardi, le 17, à 8 heures a.m., laissant l'Ottawa sur notre droite, nous entrions dans une baie du lac des Quinze, qui peut avoir quatre lieues de long sur deux de large, avec des rivages à fleur d'eau, un vrai miroir encadré d'azur,

détails intimes et insignifiants livrés en pâture au public par ce journal et autres semblables, car c'est devenu un mal presque incurable. Mais nous ne pouvons condamner trop sévèrement l'action malhonnête d'un reporter du Star qui a mis dans la bouche du major-général Middleton des paroles que celui-ci n'avait jamais prononcées. Les seules paroles que le major Middleton a dites au reporter qui lui demandait une entrevue sont celles-ci : "Je vous prie de m'excuser, je n'ai pas le temps; madame Middleton m'attend pour le déjeuner. En d'autres circonstances j'aurais été heureux de vous être agréable."

COLONISATION

Enfin dit la Minerve, nous allons voir se terminer le chemin qui doit relier notre colonie aux routes carrossables du Nord. On nous promet l'achèvement des travaux pour l'automne.

Il y a déjà près de trois ans que nous avons formé le projet de fonder une colonie qui porte le nom de notre journal. Ce projet eût déjà reçu son plein accomplissement sans les lenteurs du gouvernement.

Nos ressources provinciales sont sans doute très limitées. Mais on pourrait faire davantage pour la colonisation avec un meilleur système. Les crédits destinés à cette fin sont trop éparpillés. On les accorde même à des comtés qui devraient se suffire à eux mêmes et qui n'en ont pas réellement besoin. Chaque député veut avoir sa part des crédits affectés à la colonisation, même ceux qui représentent des comtés anciens, en parfaite culture. Il y a là des abus auxquels il importe de porter promptement remède.

Ce qu'il faut, c'est concentrer toute notre énergie, toutes nos ressources sur les grandes routes qui, percées à travers nos territoires incultes, permettront à la colonisation de prendre un essor nouveau et régulier. Il devrait y avoir assez de patriotisme dans notre députation pour faire prévaloir cette considération sur toute autre.

Nous l'avons dit à maintes reprises, ce ne sont pas les colons qui manquent, ce sont les chemins, les arpentages. Nous n'en voulons de meilleure preuve que notre propre expérience. Notre colonie est à moitié peuplée si nous avions eu de suite une route qui pût communiquer avec les centres avoisinants. Les colons promettaient d'affluer de toutes parts, mais nous avons préféré attendre la construction de ce chemin plutôt que d'établir des colons en plein désert, ce qui eût produit des découragements et un travail plutôt qu'avancé l'œuvre de la colonisation.

M. l'abbé J. B. Proulx, qui publie dans La Minerve les lettres les plus intéressantes, écrit d'Abbitibi, le 20 juin dernier :

Nous sommes ici, depuis hier soir, les hôtes de M. Henderson, bourgeois du Fort; il a mis sa maison et sa table à la disposition de Monseigneur et de sa suite, avec cette politesse de grand seigneur qui est de tradition chez les officiers de la compagnie de la Baie d'Hudson.

Dans ce temps-là, comme le disait il y a plus de trente ans un confesseur prophétique, la patrie canadienne, restreinte au midi et au sud-ouest, s'étendra vers le nord, embrassant des espaces plus vastes que ceux qu'elle occupe aujourd'hui. Le nord sera notre domaine, la forteresse de notre nationalité. Quelle puissance au monde pourrait anéantir ce peuple homogène,

A 10 heures, nous arrêtons à la ferme de M. Hoggart, maire de Mattawan, pour prendre des provisions que le P. Nédelec a fait transporter là dans le courant de l'hiver. C'est le défricheur le plus avancé vers le septentrion; il a été commencé, il y a trois ans, par M. Taggart, bourgeois de chantier, décédé dans le courant de l'année dernière. Six cents arpents environ sont défrichés. M. Britt est en charge de l'exploitation; il nous fit visiter son champ et il répondit avec la plus grande bienveillance aux diverses informations que je lui demandai. "Le fond de terres, une glaise recouverte d'une couche de loam; on ne rencontre pas sur toute la ferme une roche assez grosse pour cogner une cheville. L'année dernière, le moisson a très bien mûri. Cette année, le lac était libre de glace le 10 de mai; il faut remarquer que nous sommes dans une baie et qu'aucun courant, ici, n'aide à la débâcle. J'ai semé mes patates et mes oignons le 18 de mai, mon orge et mes pois le 30; vous voyez que tout a belle apparence; les prairies sont bien fourrées, et le foin a déjà six pouces de hauteur. Le climat est certainement plus favorable à la culture qu'à Rimouski; la saison doit être aussi longue qu'à Québec. Pour des milles et des milles dans l'intérieur, autour du lac des Quinze, du lac Barrière, de la rivière Ennuayante, le sol est uni, sans montagnes, sans rochers, tout à fait arable; il m'a paru d'excellente qualité; le bois qu'il produit sont le pin blanc, l'épinette, le cèdre, le sapin, le tremble et le bouleau; en plus d'un endroit vous voyez de l'ébène et du méri-sier. Toutes ces terres sont excellentes, et je ne doute pas qu'un jour ce pays ne renferme une nombreuse population agricole."

Je suis de l'avis de M. Britt. Sans doute, cette forêt lointaine ne sera pas envahie par les colons dès l'année prochaine, l'émigration s'avancera petit à petit, de proche en proche; mais dans cent ans (et qu'est-ce qu'un siècle dans la vie d'un peuple?), la race canadienne aura étendu ses rameaux jusque dans cette partie éloignée de ses domaines, ces beaux lacs, seront entourés de riches campagnes aux moissons dorées, ces rivages seront bordés de villages florissants et de villes superbes; ces eaux seront sillonnées par des bateaux à vapeur qui écoulent les produits d'un commerce considérable.

Le nord, voilà le champ ouvert à l'activité et au développement des Canadiens-français. Eux seuls aimeront à y vivre. Les populations étrangères que l'émigration transatlantique vomit tous les ans par milliers sur nos bords préféreront toujours se diriger vers les prairies de l'ouest, où les premiers travaux de défrichement sont moins pénibles. La vigueur de nos colons ne recule pas devant les arbres de la forêt, le climat leur est salubre, et leur tempérament est fait à la rigueur de nos hivers. Seehons profiter du mouvement colonisateur qui agit le pays; que le gouvernement ouvre de bonnes voies de communication, même qu'il ne craigne pas de pousser des lignes de chemin de fer dans les régions de l'intérieur, et avant longtemps, le surplus de notre population aura remonté le cours de toutes les rivières, échelonnant des établissements continus sur les rives du Saint-Maurice, de la Rouge, de la Lièvre et de la Gatineau. Bientôt de courageux colons, après avoir pénétré la chaîne des Laurentides, parviendront aux immenses plaines de la hauteur des terres, et dénoueront une succession non interrompue de paroisses depuis la vallée du lac Saint-Jean jusqu'aux rivages lointains du lac Temiscamie.

Dans ce temps-là, comme le disait il y a plus de trente ans un confesseur prophétique, la patrie canadienne, restreinte au midi et au sud-ouest, s'étendra vers le nord, embrassant des espaces plus vastes que ceux qu'elle occupe aujourd'hui. Le nord sera notre domaine, la forteresse de notre nationalité. Quelle puissance au monde pourrait anéantir ce peuple homogène,

jeune et plein de sève, défendu par cette position isolée, à l'extrémité d'un continent, position inexpugnable, qui fait ressembler le Canada français à une île bordée de toutes parts par d'énormes banquises, redoutées de l'envahisseur.

PETITES NOTES

Les conservateurs de Lennox se réuniront, samedi prochain, pour choisir leur candidat à la représentation du comté dans la législature locale.

L'honorable M. Fielding, le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, est un journaliste. L'un de ses collègues, M. Longley appartient aussi à la presse.

Les usines sucrières de Berthier vont être mises immédiatement en opération, pour la raffinerie. Déjà plus de 400,000 livres de sucre brut sont arrivées pour le nouvel établissement.

Il y a eu séance du conseil des ministres, hier après-midi, à quatre heures. Étaient présents sir Hector Langevin, les honorables MM. Pope, Caron, Carling et Costigan.

Sir Hector Langevin est arrivé à Ottawa, hier après-midi. Il y restera jusque vers le 12 août, date probable de son départ pour Québec, puis pour le Nord-Ouest.

Le Times de Londres félicite le détachement de tireurs canadiens sur le succès qu'il a remporté au concours de tir à Wimbledon. Il admet que ce succès a été loyalement obtenu et dit que si les Anglais tirent bien, leurs visiteurs tirent mieux encore.

Un nommé Frank Dumas s'est fait extorquer \$180 à la gare Bonaventure, à Montréal, par un chevalier d'industrie qui a donné en retour une obligation contrefaite de \$1000. Toujours le même truc.

On dit que M. A. W. Ross, député de Lisgar aux Communes, qui réside actuellement dans la Colombie Anglaise, a l'intention de donner sa démission comme représentant de ce comté.

Les habitants du Saguenay vont avoir l'honneur de recevoir tout prochainement la visite de M. Smeulders. C'est donc par erreur que le Star annonce le départ du Commissaire apostolique pour Rome. A son retour du bas du fleuve, Son Excellence s'arrêtera, croyons-nous, quelques jours à Québec.

M. Heillargé, député-ministre des Travaux Publics, est de retour de Saint-Vincent de Paul où il était allé faire une enquête sur la condition et l'administration du pénitencier. L'enquête n'est qu'ajournée.

Dans le procès en invalidation de l'élection de Lévis, un nouvel ajournement a été accordé afin de permettre à l'honorable M. E. Couture, de Lévis, de comparaitre comme témoin. M. F. Langelier a demandé une nouvelle règle pour mépris de cour contre le rédacteur et le propriétaire du Nouvelliste.

Les ingénieurs du chemin de fer du Pacifique viennent de terminer une exploitation entre la station de Buckingham et le village du même nom, afin d'y construire une branche de chemin de fer. Ce chemin qui sera comme un débouché pour le bois du Lièvre et pour les phosphates, n'aura que 13 milles de long et ne présentera aucune difficulté pour sa construction.

Le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse, a été réorganisé comme suit : M. S. Fielding, Premier et Secrétaire Provincial; A. J. White, Receveur Général; Chas. E. Church, Commissaire des Travaux Publics et des Mines; Thos. F. Morrison, T. Isidore Leblanc, et J. W. Lonckley, ministres sans portefeuilles; Wm. T. Pipes et Albert Gayton, ex-ministres se retirent de la politique active.

L'entrée de M. Fielding dans le ministère nécessite une élection dans Halifax.

B. G.

FEU FEU FEU
UN FEU DE \$13,000
Nyant acheté pour une valeur de \$13,000 de marchandises endommagées par le feu et l'eau dans le magasin de gros de MM. SKEULTON, FRÈRES & CIE., MONTREAL. A ENVIRON 25 cts DANS LA PIASTRE

Un nommé Frank Dumas s'est fait extorquer \$180 à la gare Bonaventure, à Montréal, par un chevalier d'industrie qui a donné en retour une obligation contrefaite de \$1000. Toujours le même truc.

Les habitants du Saguenay vont avoir l'honneur de recevoir tout prochainement la visite de M. Smeulders. C'est donc par erreur que le Star annonce le départ du Commissaire apostolique pour Rome. A son retour du bas du fleuve, Son Excellence s'arrêtera, croyons-nous, quelques jours à Québec.

M. Heillargé, député-ministre des Travaux Publics, est de retour de Saint-Vincent de Paul où il était allé faire une enquête sur la condition et l'administration du pénitencier. L'enquête n'est qu'ajournée.

Dans le procès en invalidation de l'élection de Lévis, un nouvel ajournement a été accordé afin de permettre à l'honorable M. E. Couture, de Lévis, de comparaitre comme témoin. M. F. Langelier a demandé une nouvelle règle pour mépris de cour contre le rédacteur et le propriétaire du Nouvelliste.

Les ingénieurs du chemin de fer du Pacifique viennent de terminer une exploitation entre la station de Buckingham et le village du même nom, afin d'y construire une branche de chemin de fer. Ce chemin qui sera comme un débouché pour le bois du Lièvre et pour les phosphates, n'aura que 13 milles de long et ne présentera aucune difficulté pour sa construction.

Le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse, a été réorganisé comme suit : M. S. Fielding, Premier et Secrétaire Provincial; A. J. White, Receveur Général; Chas. E. Church, Commissaire des Travaux Publics et des Mines; Thos. F. Morrison, T. Isidore Leblanc, et J. W. Lonckley, ministres sans portefeuilles; Wm. T. Pipes et Albert Gayton, ex-ministres se retirent de la politique active.

L'entrée de M. Fielding dans le ministère nécessite une élection dans Halifax.

& CO.

Menagère Demandée
On demande, au No. 230, rue Principale, Hull, une menagère bien recommandée. De bons gages seront payés. 29 juillet 1883. 2s.



Le maître général des postes recevra à Ottawa jusqu'au vendredi 29 août 1884 des soumissions cachetées pour le transport des malles de Sa Majesté, par contrat pour quatre années, à partir du 1er octobre prochain, six fois par semaines, aller et retour, entre March sud et la station du chemin de fer de Stittsville. Le transport devra être fait dans un véhicule convenable par voie des bureaux de poste de Carp, Marchhurst, Huntley et Stittsville, les malles devant quitter March sud, tous les jours, les dimanches exceptés, à une heure précise pour permettre au courrier de se rendre à la station du chemin de fer de Stittsville à temps pour faire le raccordement avec le train de la malle pour Ottawa passant vers une heure de l'après-midi.

Le départ du bureau de poste de Stittsville aura lieu aussitôt que possible après l'arrivée du dit train et l'arrivée à March Sud devra avoir lieu dans les trois heures suivantes.

Des avis imprimés contenant de plus amples informations au sujet des conditions du contrat proposé peuvent être vus, et des blancs de soumissions peuvent être obtenus en s'adressant au bureau de Poste de March Sud, Carp, Marchhurst, Huntley et Stittsville, ou au bureau de poste du sous-agent.

T. P. FRENCH, Inspecteur des postes. Bureau de l'inspecteur des Postes, Ottawa. 30 Juillet 1884.

ENCORE.
Chapeaux de paille et heaumes.
R. J. DEVLIN.

PERDUE
Depuis mardi soir, à partir du coin des rues St. André et King jusqu'au coin de la rue Dalhousie et York, un paquet contenant une montre en or, un médaillon et une bague. La personne qui remportera ces articles au No. 307 rue Dalhousie, sera généreusement récompensée.

PERDU
Hier soir, vers dix heures, un cheval à poil brun. La personne qui le trouvera et qui en donnera avis à M. Jolicoeur, boucher, étal No. 21, marché By, sera généreusement récompensée.

UNION des CHARPENTIERS de NAVIRES
DE LA
CITÉ DE HULL.
Avis est par le présent donné qu'une assemblée générale de l'Union des Charpentiers de Navires de Hull, est convoquée pour vendredi, le premier août, à huit heures P.M. à leur salle. Toute personne désirant faire partie de l'Union devra s'y rendre pour y entendre la lecture de la nouvelle constitution et de plus se procurer un certificat du médecin choisi par la société. J. G. AUBRY, Secrétaire.

NOUVEAU MAGASIN
DE
PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES
ET DE DECORATION
No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa
TENU PAR
GEO. PHILBERT
Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti. Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT,
208, RUE DALHOUSIE.
11 fév 1884 6m.

OTTAWA PLATING WORKS
Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENCENSIOIRS, CHANDELIERS, Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboures dorés au vermillon, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW,
170, RUE SPARKS
Ottawa, 29 janvier 1883. 1s.

E. VEZINA
BIJOUTIER et HORLOGER
No. 536, Rue Sussex, OTTAWA.

CADREUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles. Montres en or et en argent

A MOITIÉ PRIX
Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Waltham. E. VEZINA, Porte voisine du VARIETY 1541 E., 1er dec, 1sq

DE PARTOUT

M. J. R. Parent, de Québec, inventeur d'un appareil pour accoupler les chars, et M. J. R. Michaud, agent du chemin de fer du Passumpsic, viennent de vendre leur invention à une compagnie de Boston pour \$50,000.

Mgr Fabre est de retour après un heureux voyage dans la région du golfe et à Terre-Neuve. Sa Grandeur a visité cette île en compagnie de Mgr O'Brien, archevêque de Halifax, et de Mgr McIntyre, évêque de Charlottetown. Ces trois prélats ont été l'objet de réceptions chaleureuses au Havre de Grâce et à Saint-Jean.

M. de Journal dont nous avons annoncé l'arrivée de France, le printemps dernier et qui est allé s'établir dans la vallée de la rivière Qu'Appelle, a passé, l'autre jour, en route pour Windsor, Ont., où il est allé acheter, dit le Manitoba, un certain nombre de jeunes porcs. M. de Journal conçoit les plus belles espérances de sa ferme et du ranch qu'il est à établir en ce moment. Ce monsieur qui jouit d'une fortune considérable est une véritable acquisition pour le Nord-Ouest.

Dimanche dernier, deux jeunes filles nommées Couturier se faisaient conduire en voiture par leur frère, de la rivière Maillou à la Malbaie, lorsque tout à coup le cheval prit le mors aux dents et s'élança à toute vitesse. Dans sa course effrénée, il descendit une pente près du village de Murray Bay, qui aboutit à une rivière traversée par un pont qui aboutit à angle droit. Alors les trois personnes furent lancées hors de la voiture et l'une d'elle alla tomber dans la rivière. Les deux jeunes filles sont grièvement blessées. Le jeune homme s'en est tiré avec quelques contusions comparative-ment légères.

Le détective Fahey, de Montréal, est de retour d'une excursion d'une semaine qu'il vient de faire à New-York, à la recherche de la femme d'un homme d'affaires de Québec qui a pris la fuite avec le commis principal de son mari en emmenant son enfant, tandis que le marchand faisait la noce dans sa maison.

Les fugitifs avaient eu la précaution avant de partir de faire main basse sur les argents contenus dans le coffre de sûreté. Après plusieurs jours de recherches en compagnie du mari et des détectives de l'agence Pinkerton, le limier Fahey a découvert le couple qu'il cherchait, dans une avenue de la ville, et l'a arrêté. Un rapprochement a ensuite eu lieu entre les époux, le mari promettant d'être téméraire à l'avenir, et la famille s'est remise en route pour Québec. Le commis a été informé avant cela, que s'il tenait à la vie, il était préférable pour lui de ne pas se montrer à Québec.

KIDNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les divers malades des reins. D'autres remèdes, agissant directement sur le foie et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents. Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New-York et l'Ohio. Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et le Minnesota.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Ecosse et des Etats-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constantement en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Les meilleurs tailleurs du Canada et des Etats-Unis sont attachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie. Prix modérés.

P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques. Les jours de la cuve à l'indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet pour paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon marché.

DES PROVINCES MARITIMES

Il nous arrive des nombreux témoignages en faveur du remède magique l'Extricateur sans douleur de Putnam. Nous choisissons dans la liste que nous avons devant nous celui de Harry Taylor, écrivain, Halifax, probablement le droguiste le plus avantageusement connu dans les provinces maritimes. M. Taylor n'hésite aucunement à dire qu'il n'a jamais vendu de remède qui donne une satisfaction plus générale que le Putnam's Painless Corn Extractor. Il ne faillit jamais, ne cause pas de douleurs ni malaises. Décrivez vous des imitations et des substituts; Polson et Cie, Kingston, propriétaires.

PETITE GAZETTE

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

Cher Monsieur, J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, J. M. HULL.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Sirop des Enfants du Dr Goderre. Le seul sirop calmant reconnu par une profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

IMPORTATIONS.—Un assortiment complet de souvenirs de Première communion, de livres d'images, de chapelets, de médailles, de crucifix, de bénitiers, ainsi qu'une grande variété d'autres objets nouveaux, viennent d'être reçus chez P. C. Guillaume, 455 rue Sussex.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

A. X. Talbot, AVOCAT. Suit les cours du district d'Ottawa. Bureaux: Ottawa, 115 rue Nicholas; Hull, 52 rue Albert. 10 mars 3 m.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST. JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS. A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque Jacques Currier, "Président." Hon. W. W. Lynch M. P. P., Vice le Gouverneur Québec, P. Q. Président. Ben. Globensky, Ecr., C. R. L. H. Maxue, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec. John L. Cassidy, Ecr., Négociant. J. McIntyre, Ecr., Marchand. M. Babcock, Ecr., Manufacturier. John L. Harris, Ecr., Mouton, N. B. Arthur Gagnon, Ecr. John Hopper, Ecr., J. J. Guérin, Ecr., M. D. Hon. Alex. Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisillon, E. C. L.—Avisseurs Légaux. Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier. John Hopper.—Agent Général. Dr. J. J. Guérin.—Directeur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA. 9 Mai 1 an.

Préparez-vous à Recevoir l'Ennemi

LE CHOLERA S'EN VIENT

Dans les pays où le Choléra prévaut comme dans l'Inde, la Chine et l'Afrique, le Pain-Killer est considéré comme le plus efficace et le plus sûr de tous les remèdes connus, et les habitants de ces pays y ont la plus grande confiance.

Lisez l'extrait suivant de la lettre d'un missionnaire de la Chine: Messieurs, J'aurais dû depuis longtemps avoir accusé réception de la caisse de Pain-Killer que vous avez été assez bons de m'envoyer l'année dernière; elle est arrivée comme une Providence. Je crois que des centaines de vies ont été sauvées par Dieu d'abord, puis par ce remède ensuite. Le Choléra fit son apparition ici peu de temps après que nous l'eûmes reçu. Nous eûmes de suite recours au PAIN-KILLER d'après le mode prescrit pour le Choléra. Nous gardâmes une liste de tous ceux à qui le Pain-Killer fut administré, et nos assistants du pays nous assurèrent que huit sur chaque dizaine de ceux qui s'employèrent furent réchappés. Croyez-moi, messieurs avec reconnaissance et dévouement, votre,

J. M. JOHNSON, Missionnaire à Swatow, Chine. Décrivez-vous de contrefaçons et imitations. Demandez le véritable "Pain-Killer" de Pain-Killer, et n'en prenez pas d'autre.

SALSEPAREILLE DE BRISTOL. Pilules Recouvertes de Sucre. Grands Purificateurs du sang et du Foie. EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL. 3 déc. 1 an.

LOTTERIE NATIONALE DE COLONISATION

(Fondée sous l'autorité de l'Acte de Québec, 32 Vict. ch. 36.) M. le curé A. LABELLE, Directeur. S. E. LEFEBVRE, Secrétaire. C. H. A. GUILMOND, Agent-Général.

Valeur des lots \$50,000.00 Gros Lot: Un immeuble d'une valeur de \$10,000.00 Et 1,920 autres lots.

PRIX du BILLET \$1.00 Un escompte de 5 p. c. est accordé sur 10 billets, 10 p. c. sur 50 billets et 15 p. c. sur 100 billets.

Pour plus amples informations, voir le PROSPECTUS, ou s'adresser au Bureau. No. 17, PLACE D'ARMES, MONTREAL. On demande des sous-agents. 5 Juillet 1 m

L. A. Olivier AVOCAT. Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleston, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE Recouvertes de sucre. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpéur du foie, maux de tête, indigestion, et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules atomiques jusqu'à présent offertes au public. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal. 1883

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, RUE SUSSEX, et coin de la rue Duke, CHAUDRIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P. Q. MCDUGALL & CUZNER 31 octobre 1883.

Le Restaurant "Queen"

Nos 13 & 14, Rue ELGIN Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, huîtres, et primeurs de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huîtres et des diners privés. P. S.—Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCER, Propriétaire. 20 mars 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE

ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL. 3 déc. 1 an.

EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL. 3 déc. 1 an.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT. Ligne Courte ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements de printemps, commençant Mercredi, 23 Avril, 1884.

Tableau des heures de trains entre Ottawa et Montréal. Colonnes: Ligne, Direction, Heures.

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa. 10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U. & B. R. R.

12.25 p.m.—Express du jour pour Pembroke, Chalk River et tous les points du haut Ottawa, se reliant à Chalk Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

3.45 p.m.—Trains mixte de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke, Chalk River et toutes les stations intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec les trains mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

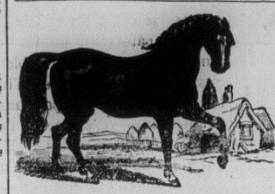
10.10 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char d'appoint, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, le siège dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets. 36 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers. ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORN, Administrateur-général.

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES

Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécute sous le plus court délai tout ce qui est demandé, telles que bagues, Boucles d'oreilles, Anneaux, Épingles, Chaines, Croix en or et argent. Tous ouvrages garantis et à très bas prix. Une visite est sollicitée. C. H. DOUCET, Propriétaire. 2 fév 84



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNS ET AUTRES MEDECINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick. A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez M. LAPORTE, rue Rideau; PLUNKETT & FRERE, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, Ouest.

Sirop des Enfants du Dr Goderre. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal, de l'Université de la Bronchie, de l'École de Chirurgie de Montréal, de l'Université de la Bronchie, de l'École de Médecine de la Collège Victoria.



Le sirop des enfants est supérieur à tous les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr GODERRE et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Mortu. 1883.

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchie, de l'Éternuement, de la Grippe et de toutes les maladies de la gorge et des Pouxmons. A vendre partout à 25 c. la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Cap Breton et Terre-Neuve.

Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundis, mercredis et vendredis se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

De prompts raccordements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer. Moncton, N. B., 23 mai 1884.

CHAS DESJARDINS

No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000 ASSURANCES SOLLICITEES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits: ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec M. Chas Desjardins, Block de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1er déc. 1 an

LA PROTECTION SANS EGALÉ ISAIE DAZE Manufacturier

MARCHAND de CHAUSURES EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA. Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement antérieur en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES.

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE dans les Commandes. Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLLICITEE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs. IZAIÉ DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

On a le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de Tapis, Prelarts, Rideaux, Corniches, Pâtes, Garnitures, et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 RUE SPARKS.

SHOOLBRED et Cie: Ottawa, 17 Déc. 1883.

JOS. SENECALE. ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA. CERUEIL GLACIERE Pour conserver les corps en état, fourni gratis.

—Tu es intelligent, in- nesse, la be- grand nom e- un magnifi- semble que c- tages person- doivent te do- —Certaine- mais je ne v- ter sur eux. —Pourquo- Par crainte- —Serais-tu- —Non, mo- à vo is resser- de vous. —Alors, t- —Vous ne- plain' e: je v- vous m'avez- présomp. ceu- j'ai quelque- nais pas en- reste, en ce q- riage, je ne s- mettre à l'é- ges personne- —Jé ne ve- manière que- naître ma pe- voudrais qu- dans un an- ta. d. —Le jeune l- cieux. —Voyons, quis, n'as-tu- ou fixé un- jeunes et cha- les que nous- —Mon pé- ne homme. —Réponds- commé à un- —Eh bien, —Ainsi, tu- fille? —Oui, je l- —Le saiti- —Oh! elle- re. —De sorte- si tu es aim- Eugène ré- voment de- de ses joues- efficaces et i- ment. —Comme- le marquis d- Allons, aie b- t'aime pas d- cette aventu- un roman pa- désire pour- mour. Maint- te demande- jeune fille. —C'est la- me sœur, m- de Valcourt. —Le marqu- du jeune ho- dans les sie- —Je ne- ma satisfacti- ment j'appré- tu se fait cel- tre le plus- aimer Eme- sera ta femm- aucun empê- moi, l'amira- re? Tu avain- à peine- comte de S- vous avons l- A ce mom- sortant du- près de sou- re. Elle at- main. —Tu as l- dit le marqu- —Oui, ch- tente, répon- —Quelle- grande joie- —Cette l- recevoir. —De qui- —De ma- de Valcourt- lisez; vous- n'est pas m-

DES JARDINS RUE ELGIN, OTTAWA.

D'ASSURANCE E et contre le FEU, District d'Ottawa.

AGENTS REPRÉSENTÉS: DE MONTRÉAL, ANGLAISE, do do do

et Actif Rémiss au delà de 0,000,000

AGENT FINANCIER de BANCQUES et de COMPAGNIES

négociés pour particuliers, Municipales et Scolaires, Pa-

as Desjardins, Hôtel Russell, rue

Commerce et Droits d'Auteur

SECTION SANS EGALIE

IE DAZE Manufacturier

ND DE CHAUSURES ROS ET EN DÉTAIL

ie et de l'Eglise OTTAWA.

avoir à ses nombreuses pra-

COMMANDEMENT confiée sera exécutée et expé-

ILITE dans les Commandes

S, TAPIS etc.

ON DE TAPIS D'OTTAWA,

Relards, Rideaux, Pôtes, Garnitures

DE TAPIS D'OTTAWA, Rue SPARKS.

LBRED et Cie: c. 1883.

S. SENECALE, ENTREPRENEUR

OMPES FUNEBRES COIN DES RUES

et Dalhousie, OTTAWA.

QUEL GLACIÈRE conserver les corps en

FEUILLETON

LE FILS

PREMIERE PARTIE

LES TROIS

(Suite)

—Tu es riche distingué, intelligent, instruit; tu as la jeunesse, la beauté, tu portes un grand nom et tu as devant toi un magnifique avenir; il me semble que ce sont là des avantages personnels, sérieux, qui doivent te donner confiance.

—Certainement, mon père; mais je ne veux pas trop compter sur eux. —Pourquoi cela? —Par crainte de déceptions.

—Serais-tu déjà sceptique? —Non, mon père, car je tiens à vo us ressembler, à être digne de vous.

—Alors, tu es trop modeste. —Vous ne devez pas vous en plaindre; je suis votre élève et vous m'avez appris à n'être ni présomptueux, ni orgueilleux. Si j'ai quelque mérite, je n'en connais pas encore la valeur. Du reste, en ce qui concerne le mariage, je ne suis point pressé de mettre à l'épreuve mes avantages personnels.

—Je ne vois pas de la même manière que toi. Veux-tu connaître ma pensée? Eh bien, je voudrais que tu fusses marié dans un an ou deux ans le plus tard.

Le jeune homme resta silencieux. —Voyons, continua le marquis, n'as-tu pas déjà distingué ou fixé ton choix sur une des jeunes et charmantes jeunes filles que nous connaissons?

—Mon père... balbutia le jeune homme. —Réponds-moi franchement, comme à un ami.

—Eh bien, oui, mon père. —Ainsi, tu aimes cette jeune fille? —Oui, je l'aime. —Le sait-elle? —Oh! elle l'ignore, mon père.

—De sorte que tu ne sais pas si tu es aimé? —Eugène répondit par un mouvement de tête. Les couleurs de ses joues s'étaient subitement effacées et il tremblait légèrement.

—Comme te voilà ému! reprit le marquis d'un ton affectueux. Allons, aie bon espoir; si elle ne t'aime pas déjà, elle t'aimera et cette aventure finira comme dans un roman par le mariage que je désire pour toi, un mariage d'amour. Maintenant, il me reste à te demander le nom de cette jeune fille.

—C'est la meilleure amie de ma sœur, mademoiselle Emeline de Valcourt.

Le marquis prit une des mains du jeune homme et, la serrant dans les siennes: —Je ne veux pas te cacher ma satisfaction, dit-il; non seulement j'approuve ton choix, mais tu as fait celui qui pouvait m'être le plus agréable. Tu peux aimer Emeline, mon ami, elle sera ta femme, tu n'as à redouter aucun empêchement. Comme moi, l'amiral désire ardemment ce mariage. Que dirais-je encore? Tu avais sept ans et Emeline à peine trois ans, lorsque le comte de Sistrène et moi nous vous avons fiancés.

A ce moment, Maximilienne sortant du château, accourut au près de son père et de son frère. Elle avait un papier à la main.

—Tu as l'air bien joyeuse, lui dit le marquis. —Oui, cher père, je suis contenta, répondit-elle. —Quelle est la cause d'une si grande joie? —Cette lettre, que je viens de recevoir.

—De qui est-elle? —De ma bonne amie Emeline de Valcourt. Tenez, cher père, lisez; vous verrez qu'Emeline n'est pas moins joyeuse que moi.

l'une et l'autre nous avons hâte de nous revoir. Elle arrive après-demain, quel bonheur de nous revoir!... Si madame de Valcourt avait écouté Emeline, il y a déjà quinze jours qu'elles seraient à Coulange. Cher père, il faudra gronder madame de Valcourt.

—Je te le promets. Le marquis lisait, souriant. —Il n'y a rien pour toi dans la lettre, reprit Maximilienne en s'adressant à son frère; cela se comprend, depuis quelque temps, tu es si peu aimable avec Emeline.

—Tu es bien sévère pour moi, répliqua le jeune homme avec tristesse. —Oui, monsieur, parce que vous le méritez. Vous pensez trop à votre algèbre, vos équations et je ne sais quoi encore. Mais j'espère bien que vous saurez vous faire pardonner. En attendant, continua-t-elle, en lui tendant ses joues, embrasse-moi.

—Et moi? fit le marquis. —Voici mon baiser du matin. Maintenant, je vous quitte pour aller embrasser maman.

Et légère comme un oiseau, la gracieuse jeune fille partit en courant.

—Tu es bien sombre, dit le marquis à son fils, à quoi penses-tu? —Au reproche que m'a fait ma sœur.

—Ce qu'elle t'a dit prouve qu'elle ne soupçonne pas la vérité. J'ai lu la lettre de mademoiselle de Valcourt; elle est très-affectueuse, certes, mademoiselle Emeline ne parle pas de toi, c'est vrai, bien qu'elle sache que tu es ici. Pourquoi se montre-t-elle aussi réservée? Veux-tu savoir quelle est mon impression? Eh bien, pour qui sait lire entre les lignes, il est facile de deviner que la charmante Emeline ne dit pas tout ce qu'elle voudrait dire. Et le grand nombre de baisers qu'elle envoie à Maximilienne permet de supposer qu'il y en a au moins un pour toi.

—Allons, mon fils, quitte cet air triste et sois joyeux comme ta sœur. Va, je ne crois pas me tromper en te disant que tu n'as plus beaucoup à faire pour être aimé.

VIII L'ŒUVRE COMMENCE

Il pouvait être huit heures du soir, Sosthène de Perny et José Basco causaient ensemble dans la butte Montmartre. Ils étaient préoccupés et paraissaient inquiets.

—A chaque instant, une contraction nerveuse plissait le front du Portugais. Sosthène était pâle et agité; il semblait prêter l'oreille aux moindres bruits qui, du dehors, arrivaient jusqu'à eux.

—Ils parlaient de choses insignifiantes, comme s'ils eussent redouté d'aborder le grave sujet qui occupait leur pensée. Cependant, après un moment de silence, Sosthène dit brusquement: —José, je commence à craindre que vous n'ayez eu une mauvaise idée.

Une lueur sombre passa dans le regard du Portugais et les rides de son front se creusèrent davantage.

—S'il ne réussit pas, répondit-il de sa voix cuivrée, mon idée est mauvaise; s'il réussit, elle est au contraire, excellente.

—N'importe, nous jouons là un jeu terrible. —Il faut être hardi quand on veut gagner beaucoup.

—Soit, mais tout peut-être compromis. —Mon cher, qui ne risque rien n'a rien.

—Enfin, José, je suis très-inquiet. —Je veux bien vous avouer que de mon côté, je ne suis pas absolument tranquille. Après tout, nous ne savons rien, attendons.

—Voilà trois heures qu'il est parti. —On ne fait pas toujours une chose aussi vite qu'on le voudrait.

(A suivre.)

Horaires des Chemins de Fer OTTAWA

PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour l'Ouest: express 10 45 a.m.; express 12 25, 3 45, 10 30, p. m. Pour l'Est: train régulier, 8 15, a. m.; 6 50 p. m.; train rapide, 4 45 p. m.

ATLANTIQUE CANADIEN.—Départ des Chaudières, 7 45 a. m. 4 35 p. m. Le départ de la gare de la rue Elgin a lieu 15 minutes plus tard.

VIEUX DE 54 ANS L'ELIXIR Végétal Balsamique

N. H. DOWNS A subi une épreuve de CINQUANTE QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coque luche et toutes les maladies des Pouxons.

25 cts. et \$1.00 la Bouteille.

VENDU PARTOUT, et par O. O. DACIER, Ottawa.

L'expérience, la persévérance le comptant et l'énergie. DOIVENT L'EMPORTER.

LA GRANDE VENTE DE MODES D'ÉTÉ se continuera pour quelques jours seulement, chez

A. WOODCOCK. LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE CHAPEAUX NUS & GARNIS est L'HOMME MODISTE.

LOT SPÉCIAL DE PARASOLS DOUBLES se vendant rapidement à \$1.50. Valeur \$2.75. Voyez les au numéro 39 Rue Sparks.

Je n'ai aucune intention d'abandonner les affaires. Avec un assortiment complet de modes et ayant l'appui des dames d'Ottawa je continuerai mon œuvre quand même cela prendrait dix saisons.

JOUISSIEZ De la Santé et du Bonheur COMMENT? Faites comme d'autres ont fait.

Souffrez-vous de maladies des reins? "Le Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été condamné par trois médecins éminents du Québec.

Vos nerfs sont-ils affaiblis? "Le Kidney Wort" m'a guéri de la faiblesse des nerfs, etc., lorsque j'en décevais de mes jours." M. M. M. B. Goodwin, Ed. Christian Monitor, Cleveland, O.

Souffrez-vous de la maladie de Bright? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la crasse, qui ressemblait à du sang.

Souffrant de la diabète? "Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace que j'aie prescrit. Il procure un soulagement presque immédiat.

Souffrez-vous de maladies du foie? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique du foie, lorsque je demandais à mourir.

Souffrez-vous de douleurs dans le dos? "Le Kidney Wort" (le bontelle) m'a guéri lorsque j'étais si souffrant que je ne pouvais me lever, mais que je me roulais sur le dos.

Souffrez-vous de maladies des reins? "Le Kidney Wort" m'a guéri de maladies du foie et des reins après que j'eus suivi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins. Ce remède vaut \$10 la boîte.

Souffrez-vous de la constipation? "Le Kidney Wort" facilite les évacuations et m'a guéri après que j'eus fait l'essai d'autres remèdes pendant seize ans.

Souffrez-vous de la malaria? "Le Kidney Wort" est supérieur à tous les autres remèdes que j'aie jamais fait usage dans ma pratique.

Êtes-vous tourmenté par le rhumatisme? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque les médecins m'avaient condamné et après que j'eus souffert pendant trente ans.

Aux femmes qui sont malades? "Le Kidney Wort" m'a guérie d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui en ont fait usage en disent le plus grand bien.

Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé

Faites usage du KIDNEY-WORT Le Purificateur du Sang.

COMPAGNIE de NAVIGATION RIVIÈRE OTTAWA.

LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE OTTAWA ET MONTRÉAL. LE BATEAU QUITTERA LE QUAI DE LA REINE

TOUS LES JOURS, A 7 HEURES DU MATIN

TAUX de PASSAGE pour MONTRÉAL: Première Classe, aller... \$2.50 de do aller et retour... 4.00

Seconde Classe... 1.50 Voyage complet descendre par bateau et revenir en chemin de fer 4.50

BILLETS VENDUS A BORD FRET TRANSPORTÉ A BAS PRIX. Pour plus amples informations s'adresser au bureau de la compagnie, QUAI DE LA REINE.

A VENDRE Un emplacement avec maison, situé dans le village Pointe Gatineau, à trois arpents de l'église, sur le grand chemin. Conditions très faciles.

A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc. BUREAU: Coin DES RUES RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA.

C'est le bon moment J'OFFRE UNE REDUCTION GENERALE SUR TOUS LES CHAPEAUX ACTUELLEMENT EN MAGASIN

C'EST LE MOMENT D'EN PROFITER? J'ai aussi un assortiment complet de Pardessus en Caoutchouc, Parapluies, etc.

H. L. COTE 128, Rue Rideau. N. B.—Assortiment nouveau d'ouvrages faits par les sauvages.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

MAGASIN D'HABITS DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ

TOUTES SORTES DE CHAPEAUX

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

VENDANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VA-LETE PRESQU'EN FINI DE COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie

5 mars, 1883

Faites l'essai de la VALE-RIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

SIROP DE BLAYN

Aux Bourgeois de SAPIN et au Banne de TOLU. Ce SIROP, d'un goût agréable, est recommandé depuis 30 ans par les médecins les plus célèbres dans les Indes, à Singapour, Java, Cochinchine, Malacca, Ceylan, Cattaï, Philippines, Indes, Chine, etc.

Le gros lot: 500,000 marcs, \$125,000 ou £25,000

Les différents tirages de la grande loterie de Hambourg, garantie par le gouvernement vont se faire. Le grand nombre et l'importance des lots gagnants ajoutés à la garantie absolue du prompt paiement des prix ont fait que cette loterie de Hambourg a été honorée partout de la confiance la plus grande.

Le tirage de la 1me classe aura lieu les 30 et 31 juillet 1884. Prix principal 70,000 M. Prix du billet, 18 marcs... \$4.50—£0.18sh. stg.

Le tirage de la 2me classe aura lieu les 20 et 21 Août 1884. Prix principal 80,000 M. Prix du billet, 24 marcs... \$6.00—£1.4sh. stg.

Le tirage de la 3me classe aura lieu le 10 et 11 Septembre 1884. Prix principal 90,000 M. Prix du billet 24 marcs... \$6.00—£1.4sh. stg.

Le tirage de la 4me classe aura lieu le 1er Octobre 1884. Prix principal 100,000 M. Prix du billet 24 marcs... \$6.00—£1.4sh. stg.

Le tirage de la 5me classe durera depuis le 22 Octobre 1884, jusqu'au 12 Novembre 1884. Les principaux lots à être gagnés sont: 300,000, 200,000, 100,000, 70,000 marcs etc., et dans le cas le plus heureux le plus gros lot peut s'élever à 500,000 marcs ou \$125,000.

Les billets numérotés et le prospectus officiel seront envoyés promptement à l'adresse donnée par les acheteurs, et immédiatement après le tirage, chaque acheteur d'un billet reçoit la liste officielle du tirage. Le paiement des billets peut se faire par mandat sur les postes payables à Hambourg ou Londres (Ang. etter), ou par billets de banques, chèques, billets à vue sur toutes les places de commerce d'Europe que l'on peut toujours se procurer chez un banquier ou marchand général.

Le paiement des numéros gagnants se fera par notre entremise, sans silence, par la poste ou par autres voies suivant le désir. S'il vous plaît d'adresser en toute confiance votre commande, aussitôt que possible au bureau général de loterie soussigné.

VALENTIN & Co., HAMBURG, Allemagne, Europe.

En vous adressant à nous, vous avez l'avantage de pouvoir obtenir des billets directement sans l'entremise d'un tiers, et en conséquence chaque participant non seulement reçoit la liste officielle des gagnants dans le plus court délai possible après le tirage, mais obtient aussi les billets originaux, aux prix fixés dans le prospectus officiel sans charges extra.

VÉRITABLE ÉLIXIR du D<sup>r</sup> GUILLÉ

TONIQUE ANTI-GLAIREUX & ANTI-BILIEUX Préparé par PAUL GAGÉ, Pharmacien, seul Propriétaire 9, Rue de Grenelle-Saint-Germain, PARIS

L'Élixir de Guillé, préparé par PAUL GAGÉ, est un des médicaments les plus efficaces, les plus utiles, les plus économiques comme Purgatif et comme Dépuratif.

Il est surtout utile aux Médecins de campagne, aux Familles éloignées des secours médicaux et à la classe ouvrière à laquelle il épargne des frais considérables de médicaments.

L'action de l'ÉLIXIR GUILLÉ est toujours bienfaisante. C'est un Purgatif, il est tonique et même tonique que rafraîchissant. Il agit et corrige toutes les affections de la force qui engendrent la fièvre, sans crainte d'aucun effet d'excitation.

Une expérience de plus de SOIXANTE ANNÉES a démontré que l'Élixir GUILLÉ préparé par PAUL GAGÉ, était d'une efficacité incontestable contre les FIEVRES PALUDÉENNES, la CHOLÉRA, la FIEVRE JAUNE, la DYSENTERIE, les AFFECTIONS GOUTTEUSES et RHUMATISMALES, dans les MALADIES DES FEMMES, de ENFANTS, de FOIES et dans toutes les Maladies congestives, les Bronches, qui est le véritable Traitement de l'Élixir GUILLÉ.

Dépôtaires à QUÉBEC: D<sup>r</sup> Ed. MORIN & Co., 214, rue Saint-Jean.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTRÉAL Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE 4 CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours

CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du 10<sup>th</sup> Nov. 1883, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa. 8.00 a.m. 4.50 p.m.

Arr. à Montréal. 11.35 a.m. 8.30 p.m.

Part. de Montréal. 8.45 a.m. 4.30 p.m.

Arr. à Ottawa. 12.20 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

ASTHME

Par la FOUDRE du D<sup>r</sup> Cléry

Dépôtaires à Québec: D<sup>r</sup> Ed. MORIN & Co.

L. B. TACKABERRY

ENCANTEUR, COURTIER

MARCHAND A Commission

Agit comme arbitre et commissaire-priseur

Bureaux: RUE SPARKS (Enface de l'Hotel Russell) OTTAWA.

DORION & DELORME

ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de robes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez

DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883

POWELL'S GROVE HOTEL,

TENU PAR CHARLES PICARD

RUE BANK

A 15 Minutes de Marche d'Ottawa

Un magnifique hôtege, plateforme pour danse, Balancoires, hippodrome d'un quart de mille, et parterre à l'usage de personnes qui désirent faire des pique-niques. L'on peut se rendre à l'hôtel par le canal Rideau

Repas servis à tout heure. Balcons de premières qualités, scieries et chevaux pour l'usage des voyageurs.

PERDUE

A Hull, depuis 3 jours, une vache, à poil roux, appartenant aux Frères de la Doctrine Chrétienne. Une récompense libérale sera accordée à celui qui en donnera des informations. S'adresser au collège.

# LISEZ! Lisez! LISEZ!

## GRANDE VENTE SANS RESERVE, DE VETEMENTS COMPLETS POUR HOMMES

### IMMENSE REDUCTION

Pour ceux qui veulent donner leur commande pour HABILLEMENTS, TWEEDS, DRAPS, etc. pour TOUS LES GOUTS. CETTE VENTE EXTRAORDINAIRE Commencera

LE 25 JUILLET, ET SE CONTINUERA JUSQU'AU 25 D'AOUT  
PROFITEZ-EN, C'EST UNE CHANCE SANS EGALE

LISTE DES PRIX } CHEMISES ET CALEÇONS VALANT 50 CENTS POUR 35 CENTS  
CHAUSSETTES D'HOMMES VALANT 10 CENTS POUR 5  
CHEMISES (REGATTA) VALANT \$1.25 POUR 75 CENTS  
CHAPEAUX EN FEUTRE POUR PETITS GARÇONS VALANT 50 CENTS POUR 20  
CHAPEAUX EN FEUTRE POUR HOMMES VALANT \$1.00 pour 60 CENTS

Aussi un assortiment de Collets, Cravates, Bretelles, Mouchoirs en Soie et Gants, a des PRIX EXTRAORDINAIREMENT BAS

# NEW-YORK TAILORING HOUSE, 523 RUE SUSSEX, OTTAWA

J. L. BEAUDRY, PROPRIETAIRE.

#### Les courses d'hier au Powel's Grove Hotel

Les courses à pied qui ont eu lieu hier, au pique-nique organisé par M. Charles Picard, du "Grove Hotel," ont été très intéressantes. Un grand nombre d' amateurs de sports étaient présents.

La course de deux milles a été gagnée par G. Raine.

Course à trois jambes, gagnée par Stevenson et Short.

Course à long saut, gagnée par A. Lacelle, distance 18 pieds et deux pouces.

La course de 10 milles a vivement intéressé les spectateurs. Il y avait trois entrées, White Eagle, Eustache et Crapin. Ce dernier est un canadien demeurant à Rochesterville; il est âgé de 43 ans et père de famille. Il a gagné la course en une heure, trois minutes et sept secondes, suivi de près par White Eagle, Eustache ayant abandonné la course au cinquième mille.

Tout s'est passé dans l'ordre le plus parfait.

#### EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

#### OPPOSITION LA VIE DU COMMERCE

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.

J'ai une grande variété de bijoux en or solide.

H. NOREZ,  
30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"  
Montres réparées avec soin. Verres de montres, 10 cents.

#### Grande Réduction SUR TOUTES MES

#### MARCHANDISES

Je vends au détail le prix du gros

Venez voir mes prix avant d'acheter.

#### ARGENT COMPTANT

Oscar McDONELL  
EPICIER,  
101 RUE RIDEAU.

#### Résumé Télégraphique

##### CANADA

Un des steamers de la compagnie du Pacifique, l'Alberta, faisant le service sur les lacs, est venu en collision avec un remorqueur et l'a coulé à fond. Cinq pertes de vie.

La construction de la fabrique de verre à Sorel pour laquelle la ville a voté un bonus de \$12,000 va être commencée immédiatement.

On attend le retour de Son Excellence le gouverneur-général dans quelques jours à Québec.

M. Linière Taschereau sera probablement candidat conservateur dans le comté de Beauce dans le cas où M. Bolduc serait nommé sénateur.

Le foin est abondant dans le district de Québec, mais les pluies continuelles empêchent de le couper dans de bonnes conditions.

Le cadavre de noyé trouvé à Lévis est celui de M. Thos Butler de Beaumont. M. Butler était célibataire et âgé de 84 ans.

##### EUROPE

Le procès des dynamards Daly, Eagan et McDonnell est commencé, hier, à Warwick.

Deux villages près de Saint-Petersbourg ont été entièrement détruits par le feu.

Cornwall a été condamné à subir son procès à Dublin sur quatre chefs d'accusation.

Ferry fera une question ministérielle de l'adoption du bill de Révision. Il règne un grand malaise à Paris.

Vingt-quatre morts par le choléra, hier, à Marseille, et 8 à Arles. A Toulon, admission dans les hôpitaux, hier, 7; guéris, 11; morts, 4; sans traitement, 127. Deux cas fatals dans le Var.

#### CUEILLETES DU REPORTER

Ce soir aura lieu à la basilique la clôture de la neuvaine en l'honneur de Sainte-Anne.

M. McTavish, avocat de la corporation, est parti, hier soir, pour Toronto, pour affaires importantes concernant la charte de la nouvelle compagnie de chars urbains en voie d'organisation.

Les personnes d'Ottawa qui ont pris part au pèlerinage à Sainte-Anne de Beauré, sous la direction de M. l'abbé Rochon, curé de Papi-neauville, sont arrivées à Ottawa, hier soir.

M. le docteur Mansfield, de Lorette, près de Québec, vient de mourir, à l'âge de 63 ans. Ses funérailles ont eu lieu, hier, à Lorette, avec les honneurs militaires.

Les procédures dans la contestation de l'élection de M. Lyon, député d'Algoma, commenceront à Port Arthur, le 5 du mois prochain. Il pourrait bien se faire que M. Lyon perdrait ses droits politiques.

Nos lecteurs engagés dans la production ou le commerce de produits feront bien de prendre connaissance de l'annonce de MM. Donald et Cie., Londres, que nous publions dans une autre partie de notre journal.

Les personnes désireuses de se procurer le *Courrier de Hull* de jeudi, le 31 juillet, pourront l'obtenir en s'adressant à notre bureau, soit par écrit ou autrement.

Il y aura ce soir, à huit heures précises, assemblée des membres de l'Association Catholique de secours mutuels, dans la salle de la Société St-Nicolas de Paul, en face de la basilique. Il y aura réception de nouveaux membres.

Le *Courrier de Hull*, édition hebdomadaire du *Canada*, contiendra toutes les nouvelles de la semaine, les comptes rendus des fêtes religieuses, la démonstration en l'honneur de Mgr Duhamel faite par les habitants de la Pointe Gatineau à l'occasion de sa visite pastorale, les nouvelles générales du monde entier, des variétés et de la littérature

#### COUR DE POLICE

(Présidence des échevins John Heney et Desjardins)  
Ottawa, 31 juillet 1884.

Robert Armstrong, accusé d'ivresse, est condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais ou 15 jours de prison.

Maggie Lannahan, accusée d'avoir insulté sa voisine; cause déboutée.

Thomas Brown, trouvé ivre sur la voie publique, est condamné à \$2 d'amende et \$1 de frais.

J. B. Larivée, accusé d'assaut et de batteries sur la personne d'un nommé Montgomery, est acquitté faute de preuves.

Robert Brown, accusé d'avoir maltraité sa femme, lundi dernier, sur la rue York, est acquitté faute de preuves.

Ed Petit, accusé d'avoir volé la somme de \$25 appartenant à H. Cobb; cause remise à demain.

#### LE PELERINAGE

L'abondance des matières nous oblige à remettre à demain le compte rendu du magnifique pèlerinage à Ste-Anne de Beauré, par les paroisses du comté d'Ottawa. Deux cents personnes et vingt-deux prêtres y ont pris part. Les pèlerins ont été témoins de plusieurs miracles éclatants.

#### LE GRAND NAPOLEON

Ce noble guerrier n'est plus, mais sa mémoire restera toujours chère dans le cœur des descendants de la vieille France; et de fait toutes les nations rendent hommage au génie du grand conquérant.

Les Français sont connus pour leur générosité et leur esprit chevaleresque, mais ils tiennent à leurs droits et savent rendre justice à tous.

Ils sont aussi sages et prudents comme ils l'ont prouvé, ici même dans Ottawa, Hull et les districts environnants, en se rendant en foule compacte au magasin de 10 cents à \$1.00 de Harper, où ils peuvent avoir un choix sur un lot de 3,000 articles variés, utiles et d'ornements pour \$1.00, ou sur vingt mille articles à dix et vingt-cinq cents chaque.

Venez nous faire une visite, 137 et 137 1/2, rue Sparks, poste fameux autrefois occupé par Fianagan, et maintenant par  
D. A. HARPER, de Montreal, Propriétaire.

Le vicomte d'Hauterive, dit le *Paris-Canada*, partira par le *Nor-mandie*, le 10, pour le Canada. M. d'Hauterive se rend au Manitoba dans le but d'étudier les ressources du pays et d'y fonder un établissement.

#### AVIS SPECIAUX

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

DÉFI— Je parierai \$50, qui seront données aux institutions de charité, avec n'importe quel marchand d'Ottawa, que je puis vendre d'excellents cigares à \$12.50 le 1,000. J'en recevrai 100,000 autres dans quelques jours. En attendant, il m'en reste encore quelques milles. Hâtez-vous d'aller les acheter. Pas de humbug.

A la maison d'épargne,  
N. A. SAVARD.

—J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

#### POMMES POMMES POMMES

Charles Donald & Co.,  
79, RUE QUEEN, LONDRES, E. C.

Seront heureux de correspondre avec les propriétaires de vergers, les marchands et expéditeurs de pommes du Canada, en vue du commerce d'automne et du printemps.

MM. Donald et Cie., donneront aussi les facilités accoutumées à leurs pratiques qui auraient besoin d'avances.

#### CHAISES

Je suis en position d'offrir des chaises à

#### FONDS en JONC

—ET—  
PERFORES  
A des prix inconnus jusqu'ici

#### MAGASIN PALAIS DE MEUBLES,

38 RUE RIDEAU.

#### JACOB ERRATT.

N. B.—Voyez les échantillons et les prix dans la vitrine. Choix sur 4,000 chaises.

#### Grande Vente à Sacrifice

— DE —

### PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix coûtant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

#### C. S. SHAW & Cie.,

Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE JULIEN.  
Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa.

Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande.

ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

3 mai—1 an

### LA COMPAGNIE DU Chemin DE Fer Canadien & Pacifique

#### REGLEMENT DES TERRES

La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à

\$2.50 PAR ACRE

et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres.

Une diminution de \$1.25 à \$3.50 par acre se a faite aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à de certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.

#### LES SECTIONS RESERVEES

Le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

#### CONDITIONS DE PAIEMENT:

Les acheteurs pour ont payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.

Les personnes qui achèteront des terres sans la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier.

Des paiements peuvent être faits en débetures garanties par les terres concédées, qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces bons peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg.

Par ordre du Bureau,

CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

Montréal, 19 février 1884.—6m-5fs

#### VER SOLITAIRE

Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécifique certain" extrait d'une racine, contre le ver solitaire.

Le remède est agréable à prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le Ver Solitaire qui se détache de sa victime et passe facilement et tout entier, avec la tête, et étant encore en vie.

Un seul médecin s'en est servi dans plus de 400 cas, sans qu'il ait manqué une seule fois de produire son effet. Succès garanti, on n'exige aucun paiement avant que le ver ne soit sorti tout entier. Envoyez un timbre et vous recevrez une circulaire donnant les conditions.

HEYWOOD & Cie.,  
19 Park Place, New York.  
1 juillet 1884

#### Voitures pour Enfants

#### Cages pour Oiseaux

#### E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue RIDEAU.